

**Protokół z XXII sesji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie,  
która odbyła się w dniu 12 października 2020 roku  
w siedzibie Rady przy ul. Wystouchów 34, w godzinach 18.11 –20.07**

**Ad. 1. Otwarcie sesji**

Sesję prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie – Kazimierz Bożek, który po stwierdzeniu, że zgodnie z listą obecności jest quorum pozwalające na podejmowanie uchwał, otworzył obrady. Lista obecności stanowi załącznik nr 1 protokołu.

**Ad. 2. Przedstawienie projektu porządku obrad**

Przewodniczący Rady zapytał czy są uwagi do projektu porządku obrad (załącznik nr 2). Następnie Przewodniczący Kazimierz Bożek przedstawił wnioski o włączenie do porządku obrad z odstępniem od wymogu określonego w § 27 ust. 3 Statutu następujących projektów uchwał:

- w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2020 (druk nr 210). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako punkt 3.
- w sprawie wniosku do Zarządu Transportu Publicznego o przywrócenie linii autobusowej 184 na poprzednią trasę (druk nr 211). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako podpunkt a przy Sprawozdaniu z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji.
- w sprawie opinii dot. zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Wyżynnej w Krakowie (druk nr 212). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 16 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako podpunkt b przy Sprawozdaniu z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji.
- w sprawie opinii dot. projektu gabloty informacyjnej przy ul. Malborskiej (druk nr 213). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako podpunkt c przy Sprawozdaniu z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji.
- w sprawie instalacji progów zwalniających wyspowych w ciągu ulicy Cechowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Niebieską do skrzyżowania z ul. Łużycką (druk nr 214). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako podpunkt d przy Sprawozdaniu z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji.
- w sprawie opinii dot. zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Bojki i Wystouchów (druk nr 215). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako punkt 4.
- w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2020 roku (druk nr 216). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako punkt 5.
- w sprawie opinii dot. budowy oświetlenia na ul. Przy Kuźni (druk nr 217). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek

- stosunkiem głosów 17 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako punkt 6.
- w sprawie budowy sieci wodociągowej na ul. Nazaretańskiej w Krakowie (druk nr 218). W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako podpunkt e przy Sprawozdaniu z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji.

Porządek obrad obejmuje następujące punkty:

- 1) Otwarcie sesji.
- 2) Przedstawienie projektu porządku obrad.
- 3) Projekt uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2020 (druk nr 210) – projekt Zarządu.
- 4) Projekt uchwały w sprawie opinii dot. zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Bojki i Wyślouchów (druk nr 215) – projekt Zarządu.
- 5) Projekt uchwały w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2020 roku (druk nr 216) – projekt Zarządu.
- 6) Projekt uchwały w sprawie opinii dot. budowy oświetlenia na ul. Przy Kuźni (druk nr 217)– projekt Zarządu.
- 7) Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji:
  - a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Zarządu Transportu Publicznego o przywrócenie linii autobusowej 184 na poprzednią trasę (druk nr 211)
  - b) projekt uchwały w sprawie opinii dot. zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Wyżynnej w Krakowie (druk nr 212)
  - c) projekt uchwały w sprawie opinii dot. projektu gabloty informacyjnej przy ul. Malborskiej (druk nr 213)
  - d) projekt uchwały w sprawie instalacji progów zwalniających wyspowych w ciągu ulicy Cechowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Niebieską do skrzyżowania z ul. Łużycką (druk nr 214)
  - e) projekt uchwały w sprawie budowy sieci wodociągowej na ul. Nazaretańskiej w Krakowie (druk nr 218)
- 8) Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności.
- 9) Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji.
- 10) Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi.
- 11) Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszkaniowymi.
- 12) Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury.
- 13) Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji.
- 14) Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska.
- 15) Przyjęcie protokołu z XXI sesji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie.
- 16) Oświadczenia i komunikaty.
- 17) Zamknięcie sesji.

**Ad. 3. Projekt uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2020 (druk nr 210) – projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Kazimierz Bożek, następnie przedstawił autopoprawkę Zarządu oraz zgłosił poprawkę do projektu. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad zgłoszoną poprawką, która przyjęła stosunkiem głosów: 17 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”, a następnie nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła **Uchwałę**

**Nr XXII/203/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.**

**Ad. 4. Projekt uchwały w sprawie opinii dot. zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Bojki i Wysłouchów (druk nr 215) – projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Kazimierz Bożek, a następnie zgłosił poprawkę. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad zgłoszoną poprawką, którą przyjęła stosunkiem głosów: 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”, a następnie do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/204/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***

**Ad. 5. Projekt uchwały w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2020 roku (druk nr 216) – projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Kazimierz Bożek. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/205/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***

**Ad. 6. Projekt uchwały w sprawie opinii dot. budowy oświetlenia na ul. Przy Kuźni (druk nr 217)– projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Kazimierz Bożek. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/206/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***

**Ad. 7. Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Urszula Żuradzka. W czasie posiedzenia Komisja przygotowała projekty uchwał.

Radna Zofia Grzybczyk zgłosiła chęć włączenia lokalizacji kolejnych progów na ul. Cechowej do projektu uchwały kolejnych progów. Głos w tej sprawie zabrali Radni: Adam Zabdyr, Urszula Żuradzka, Krzysztof Stanek.

- a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Zarządu Transportu Publicznego o przywrócenie linii autobusowej 184 na poprzednią trasę (druk nr 211) przedstawił Członek Komisji Marcin Bałaga. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Zofia Filipowicz, Krystyna Gawrysiak, Krzysztof Stanek, Marek Kubla, Dominik Homa, Janusz Banaś, Krzysztof Kot, Krzysztof Stanek. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/207/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***
- b) projekt uchwały w sprawie opinii dot. zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Wyżynnej w Krakowie (druk nr 212) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 16 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/208/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***
- c) projekt uchwały w sprawie opinii dot. projektu gabloty informacyjnej przy ul. Malborskiej (druk nr 213) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. W dyskusji głos zabrała Radna Krystyna Gawrysiak. Przewodniczący Rady poinformował o pozytywnej opinii Zarządu. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/209/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***

d) projekt uchwały w sprawie instalacji progów zwalniających wyspowych w ciągu ulicy Cechowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Niebieską do skrzyżowania z ul. Łużycką (druk nr 214) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Miłosz Mleczek, Dawid Klempka, Urszula Żuradzka, Zofia Grzybczyk, Marek Kubla, Kazimierz Bożek, Maciej Wojtczak, Marcin Bałaga, Krzysztof Stanek, Zofia Filipowicz. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który odrzuciła w głosowaniu jawnym 0 głosów „za”, 12 - „przeciw”, 6 - „wstrzymujących się”.

W tym punkcie głos zabrali jeszcze Radni Krzysztof Stanek i Maciej Wojtczak.

e) projekt uchwały w sprawie budowy sieci wodociągowej na ul. Nazaretańskiej w Krakowie (druk nr 218) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXII/210/2020 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 12 października 2020 roku.***

**Ad. 8. Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności** przedstawił Przewodniczący Komisji Maciej Wojtczak. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. usunięcia ławki przy ul. Wystouchów oraz informacją w sprawie niedziałającego monitoringu na Osiedlu Kurdwanów.

Radna Krystyna Gawrysiak przekazała informacje uzyskane w sprawie braku monitoringu na os. Kurdwanów. Głos w tej sprawie zabrali również Radni: Dominik Homa, Krzysztof Stanek.

**Ad. 9. Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Anna Moskalewicz-Dudek. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją. Przewodnicząca Komisji poinformowała również, że odbyło się posiedzenie Jury Nagrody Edukacyjnej.

**Ad. 10. Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi** przedstawił Przewodniczący Komisji Marek Kubla. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. głosowania w budżecie obywatelskim, współpracy z ngo, budżetu obywatelskiego Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Komisji przekazał również informacje z posiedzenia Rady Budżetu Obywatelskiego oraz poinformował, że na kolejnym posiedzeniu będzie poruszona kwestia podziału środków na nowy rok. Zapytał również radnych o stanowisko w sprawie wieku głosujących.

**Ad. 11. Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszkaniowymi** przedstawił Członek Komisji Marek Kubla. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

**Ad. 12. Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury** przedstawił Przewodniczący Komisji Miłosz Mleczek. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. informacji, że w tym roku Ludowe Echa Kurdwanowa będą się odbywały wirtualnie.

**Ad. 13. Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji** przedstawił Przewodniczący Komisji Dawid Klempka. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

W punkcie tym Przewodniczący Komisji poinformował o sukcesach KS „Orzeł” w turnieju Młodzieżowym.

**Ad. 14. Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Krystyna Gawrysiak. W czasie posiedzenia Komisja

zapoznała się z bieżącą korespondencją dotyczącą m.in. wycinki drzew, tablicy informacyjnej przy ul. Malborskiej, usunięcia ławki przy ul. Wysłouchów oraz hałasu przy autostradzie. Komisja omówiła również postęp prac w Parku Duchackim.

Głos w sprawie hałasu przy autostradzie zabrały Radne Urszula Żuradzka i Zofia Grzybczyk. Radny Krzysztof Kot powrócił do kwestii ławek, głos w tej sprawie zabrała również Przewodnicząca Komisji.

#### **Ad. 15. Przyjęcie protokołu z XXI sesji Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie.**

Przewodniczący Rady zapytał, czy są uwagi do protokołu z poprzedniej sesji.

Wobec braku uwag na piśmie, protokół z XXI sesji Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie został przyjęty.

#### **Ad. 16. Oświadczenia i komunikaty:**

W ramach tego punktu porządku obrad głos zabrali:

- Przewodniczący Rady Kazimierz Bożek poprosił Przewodniczących, aby wszystkie pisma dekretowane na Komisje były odczytywane w czasie posiedzeń. Zwrócił również uwagę, aby Radni nie składali obietnic, bo decyzje podejmowane są przez całą Radę. Głos w tej sprawie zabrał również Radny Janusz Banaś.
- Przewodniczący Kazimierz Bożek poprosił również, aby Radni zwracali większą uwagę na jakość wykonanych prac na odbiorach.
- Przewodniczący Rady przekazał informacje dotyczące ograniczeń w pracy Rady Dzielnic, które obowiązywać będą od 19 października.
- Radny Miłosz Mleczek zwrócił uwagę na możliwość kontaktu mailowego.
- Radny Krzysztof Stanek powrócił do tematu odbiorów i poprosił Radnych, żeby nie bali się odmówić podpisania protokołu odbioru.
- Przewodniczący Komisji podali terminy posiedzeń:

|   |                      |             |
|---|----------------------|-------------|
| Komisja Sportu i Rekreacji              | 17 listopada 2020 r. | godz. 17.30 |
| Komisja Zieleni i Ochrony Środowiska    | 18 listopada 2020 r. | godz. 17.30 |
| Komisja Kultury                         | 18 listopada 2020 r. | godz. 18.00 |
| Komisja Infrastruktury i Inwestycji     | 18 listopada 2020 r. | godz. 18.30 |
| Komisja Rewizyjna                       | 3 listopada 2020 r.  | godz. 18.30 |
| Komisja Mieszkańcowa                    | 3 listopada 2020 r.  | godz. 16.30 |
| Komisja Zdrowia i Polityki Społecznej   | 3 listopada 2020 r.  | godz. 17.30 |
| Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego ...  | 17 listopada 2020 r. | godz. 16.45 |
| Komisja Bezpieczeństwa i Praworządności | 18 listopada 2020 r. | godz. 17.00 |
| Komisja Edukacji                        | 17 listopada 2020 r. | godz. 16.00 |

#### **Ad. 17. Zamknięcie sesji**

Wobec braku dalszych zgłoszeń do dyskusji i wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Kazimierz Bożek o godz. 20:07 zamknął obrady XXII sesji Rady Dzielnic XI.

Protokołowała:

K. Derlaga

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnic XI Podgórze Duchackie

Kazimierz Bożek